



8445 NW 186th Street
Hialeah, FL 33015
Phone: (305) 829-6141

Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernández

Email: pastor@motherofourredeemer.org

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

Web: www.motherofourredeemer.org

Donate online using QR code:



Church

Office Hours

Horario de Oficina

Monday-Friday / Lunes-Viernes
8:30AM-12PM; 1PM-5PM

Mass Schedule

Horario de Misas

Monday-Friday
8:30AM (Español)
Saturday/Sábado
5PM (English)/7PM (Español)
Sunday/Domingo
8AM/10:30AM (English)
9AM/12:30PM/7PM (Español)

Confessions

Weekdays (except Tuesday)
*After the morning Mass/ Después
de las Misas de la mañana*
Saturday/Sábado
4PM - 4:45PM

Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday
8AM—8PM

Adoration/Adoración

First Friday of Fire/
Primer Viernes de Fuego
8PM-9PM

YouTube

[https://www.youtube.com/
MotherofOurRedeemerCatholicChurch](https://www.youtube.com/MotherofOurRedeemerCatholicChurch)

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella
lmartorella@motherofourredeemer.org
Phone: (786) 480-9858

School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego
acasariego@moorsch.org
Phone: (305) 829-3988

Sunday, June 4, 2023



THE MOST HOLY TRINITY

God so loved the world that he gave his only Son, so
that everyone who believes in him might not perish but
might have eternal life. - Jn 3:16-17

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI

Welcome to our Parish—A Stewardship Community

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad Corresponsable

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

Mass Intentions/Intenciones*

June 5— 11, 2023

(*At time of printing)

Mon/Lun 6/5/2023

8:30 AM ✚ MARTIN GAITAN
✚ ALBERT MILLER
✚ JACOBO DIB
✚ FELIX CORDERO
✚ ZOILA PEREZ

Wed/Mier 6/7/2023

8:30 AM ✚ JOSE MIGUEL RODRIGUEZ
✚ PAUL FALCON JR
✚ LUIS MATHEUS
✚ GIOVANNI FRANCO
ACCION DE GRACIAS POR VIOLA MARIE & FAM

Thurs/Jue 6/8/2023

8:30 AM ✚ JOSHUA & FENTON TAYLOR
✚ JOSE RAMOS
✚ HERNAN & DINA HERRERA

Fri/Vier 6/9/2023

8:30 AM ✚ HECTOR DANIEL PLANAS
✚ ALBERT & VIRGINIA MILLER
✚ CARLOS ESTRADA
✚ SANTIAGO ALZATE
✚ CARMEN CACERES
✚ ARQUIMIDES & FREYA PEREZ

Sat/Sab 6/10/2023

5:00 PM ✚ CARMEN RODRIGUEZ
✚ MAYRA GUTIERREZ

7:00 PM ✚ ADRIANA CHINCHILLA
✚ JUAN ANTONIO MARTINEZ
✚ MARTHA DEL CASTILLO
✚ ADELA TORO
✚ ARMANDO HALL
ACCION DE GRACIAS POR JANETH & ELI

Sun/Dom 6/11/2023

9:00 AM ✚ ISAIAS RODRIGUEZ
✚ BERTHA VAZQUEZ
✚ ELSA ARTEAGA
✚ REYNA ESPOSITO
✚ MARIO & EFFI GRANIEL

10:30 AM ✚ ANGELA SANTALLA

12:30 PM ✚ ANIBAL PALACIO
✚ FACELI HERNANDEZ

7:00 PM ✚ JOSE MELCHOR ALMONTE

PRAYERS FOR RECOVERY (as of 6/4/2023)



Attention! This list is updated several times a year.

If you wish to add you or someone to our sick list, call or stop by the parish office. Prayers for your speedy recovery.

¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.

Si desea que se incluya en la lista de nuevo, lláme o pase por la oficina parroquial. Se encuentra en nuestras oraciones por su pronta recuperación.

Prayer

O Mary, you always brighten our path as a sign of salvation and of hope.

We entrust ourselves to you, Health of the Sick, who, at the Cross, took part in Jesus' pain while remaining steadfast in faith.

O loving Mother, you know what we need, and are confident you will provide for us as at Cana in Galilee.

Intercede for us with your Son Jesus, the Divine Physician, for those who have fallen ill, for those who are vulnerable, and for those who have died.

Intercede also for those charged with protecting the health and safety of others and for those who are tending to the sick and seeking a cure.

Help us, O Mother of Divine Love, to conform to the will of the Father and to do as we are told by Jesus, who took upon himself our sufferings and carried our sorrows, so as to lead us, through the Cross, to the glory of the Resurrection. Amen.

-Archbishop Thomas Wenski, Archdiocese of Miami

ATTENTION PLEASE!

Summer Mass Schedule
(effective June 4)

English Masses:
5:00 PM (Saturday)
10:30 AM (Sunday)

Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 6/4/2023



Consider making your offering Online
With our Online Giving program you can continue to make your donations!

- Go to <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofourredeemer>
- Set your type and frequency of your donation
- Make the process easier, use the QR code.
- Or from your mobile text “GIVE” to 786-977-3941.



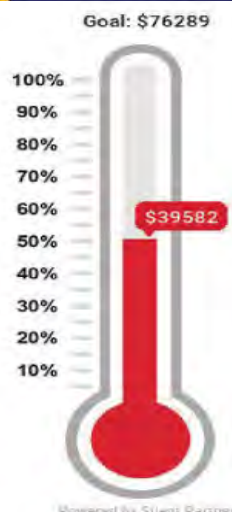
Considerare hacer su ofrenda en línea

Con nuestro programa de Online Giving, usted puede continuar haciendo sus ofrendas

- Visite: <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofourredeemer>
- Seleccione el tipo y frecuencia de su donación
- Para facilitar el proceso, use el código QR.
- O de su celular, envíe “GIVE” al 786-977-3941.



Thank you for your commitment and donations toward our parish goal for 2023 ABCD campaign / Gracias por su compromiso y donaciones recibidas hacia la meta parroquial para la campaña del ABCD 2023 (as of 5/22/23):
Goal/Meta: \$76,289.00
Donations received/ Donaciones recibidas: \$39,582.00



TODAY'S READINGS

First Reading: "The LORD, the LORD, a merciful and gracious God, slow to anger and rich in kindness and fidelity." (Ex 34:6)

Psalms: Glory and praise for ever! (Dn 3:52b)

Second Reading: The grace of the Lord Jesus Christ and the love of God and the fellowship of the Holy Spirit be with all of you. (2 Cor 13:13)

Gospel: For God did not send his Son into the world to condemn the world, but that the world might be saved through him. (Jn 3:17)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. ©LPi

READINGS OF THE WEEK

- Monday: Tb 1:3; 2:1b-8; Ps 112:1b-2, 3b-4, 5-6; Mk 12:1-12
 Tuesday: Tb 2:9-14; Ps 112:1-2, 7-8, 9; Mk 12:13-17
 Wednesday: Tb 3:1-11a, 16-17a; Ps 25:2-3, 4-5ab, 6 and 7bc, 8-9; Mk 12:18-27
 Thursday: Tb 6:10-11; 7:1bcde, 9-17; 8:4-9a; Ps 128:1-2, 3, 4-5; Mk 12:28-34
 Friday: Tb 11:5-17; Ps 146:1b-2, 6c-7, 8-9a, 9bc-10; Mk 12:35-37
 Saturday: Tb 12:1, 5-15, 20; Tb 13:2, 6efgh, 7, 8; Mk 12:38-44
 Sunday: Dt 8:2-3, 14b-16a; Ps 147:12-13, 14-15, 19-20 (12); 1 Cor 10:16-17; Jn 6:51-58

LECTURAS DE HOY

Primera Lectura: “El SEÑOR, el SEÑOR, Dios compasivo y clemente, lento para la ira y abundante en misericordia y verdad (fidelidad)”. (Éxodo 34:6)

Salmo: Bendito seas Señor para siempre. (Daniel 3,52b)

Segunda Lectura: La gracia del Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sean con todos ustedes. (2 Corintios 13:13)

Evangelio: Porque Dios no envió a su Hijo al mundo para condenar al mundo, sino para que el mundo sea salvo por él. (Juan 3, 17)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. ©LPi

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Tobías 1:3; 2:1b-8; Salmos 112:1b-2, 3b-4, 5-6; Marcos 12:1-12
 Martes: Tobías 2:9-14; Salmos 112:1-2, 7-8, 9; Marcos 12:13-17
 Wednesday: Tobías 3:1-11a, 16-17a; Salmos 25:2-3, 4-5ab, 6, 7bc, 8-9; Marcos 12:18-27
 Thursday: Tobías 6:10-11; 7:1bcde, 9-17; 8:4-9a; Salmos 128:1-2, 3, 4-5; Marcos 12:28-34
 Friday: Tobías 11:5-17; Salmos 146:1b-2, 6c-7, 8-9a, 9bc-10; Marcos 12:35-37
 Saturday: Tobías 12:1, 5-15, 20; Tobías 13:2, 6efgh, 7, 8; Marcos 12:38-44
 Sunday: Deuteronomio 8:2-3, 14b-16a; Salmos 147:12-13, 14-15, 19-20 (12); 1 Cor 10:16-17; Jn 6:51-58

Baptism: Arrangements must be made at least **THREE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

Marriage: Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

For more information, please contact the Parish Office

A PROGRAM AND SERVICE OF
THE NATIONAL CATHOLIC RISK RETENTION GROUP, INC.

VIRTUS[®] Online

Virtus Online Reminders

To help ensure VIRTUS Online bulletins are delivered properly to your Inbox (not spam or junk folders), please add system@pub.virtus.org to your Address Book and/or Safe List.

Virtus Online Reminders

Para garantizar que los boletines de VIRTUS Online se envíen correctamente a su buzón de correo (no a las carpetas de spam o basura), agregue system@pub.virtus.org a su Libreta de direcciones y/o Lista segura.

RE+ROUVAILLE

Have you lost that loving feeling?
Want to feel like saying "I do" all over again,
or just rekindle your marriage?

Come join us **June 9-11, 2023** in Miami FL for a weekend that will heal old wounds, help you learn to communicate more effectively and bring your marriage back to life.
We can help put your marriage on the right path!

- Is your marriage cold and distant?
- Do you want to communicate better with your spouse?
- Would you like to rekindle and strengthen your relationship?

Retrouvaille has helped thousands of marriages worldwide.

For more information on our program and to sign up for the upcoming weekend visit our website at:

www.HealOurMarriages.org
or call (305) 915-4607
E: Alham@retrouvaille.org

Love is a Decision



The Servants of the Pierced Hearts of Jesus and Mary, Invite you to their:

"I WILL ALWAYS BE WITH YOU" Eucharistic Retreat

In preparation for
the Solemnity of Corpus Christi

**Saturday,
June 10, 2023**
8:00 AM - 6:30 PM
St. Brendan High School Gym
2950 SW 87th Ave,
Miami, FL 33165

SCAN HERE TO OBTAIN THE TICKET

\$25 DONATION

ONLY \$300 PER PERSON

STU IMPACT+

EMPOWERING YOUNG DISCIPLES

SUMMER CAMP JUNE 11-16

JOIN US!
Don't miss the opportunity to...
Encounter God's love
Seek purpose
Enjoy Fun & Faith filled activities
Build friendships

APPLY NOW!

LAST DAY TO REGISTER
MAY 15, 2023

SCAN ME

6-Day Residential Catholic Immersive Experience for High Schoolers

SEPI

SEMINARIO San Pablo

El Gran Evangelizador
RSP 587 SC 01, 2 CRÉDITOS

DESCRIPCIÓN	FECHA
Estudio bíblico de la obra evangelizadora de San Pablo a través del análisis de sus cartas y desbordante actividad apostólica.	Del 19 al 30 de Junio, 2023 De Lunes a Viernes de 7:30 PM a 10:30 PM
	COSTO
	\$210 con 2 créditos académicos \$65 (sin créditos académicos)

PROFESORA:
Hna. Margarita Gómez, R.M.G. D. Min

INSCRIBIRSE
WWW.SEPI.US

US CATHOLIC BISHOPS - SOUTHEAST REGIONAL OFFICE FOR HISPANIC MINISTRY
THE SOUTHEAST PASTORAL INSTITUTE
7700 SW 56TH ST, MIAMI, FL 33155
305-279-2333 | formation@sepi.us

BARRY UNIVERSITY



Grupo de jóvenes (21-35 años)
DISCIPULOS DE CRISTO

Todos los lunes! - 7pm
 Mother of our redeemer - salon 4
 @DDCMOOR
 +1 786 413 58 42 Katerin Montero

Discipulos de Cristo

Grupo de Oración en español

Se reúne:
 Día: Jueves
 Hora: 7PM-9PM
 Lugar: Iglesia



Divina Voluntad

Se reúne:
 Día: Lunes
 Hora: 7PM-9PM
 Lugar: Aula 8



Grupo de Parejas en español

Se reúne:
 Día: Lunes
 Hora: 7PM-9PM
 Lugar: Aula 13




Ministerio Católico de Evangelización
LANZANDO LA RED
 "Pescando Almas para Cristo"

Todos los Miercoles 7:00 PM
 CON MIRIAM Y FERNANDO GÓMEZ

Do you like to sing? ¿Le gusta cantar?

Do you play a musical instrument and want to share your talents with our parish family?
 ¿Toca algún instrumento musical y desea compartir sus talentos con nuestra familia parroquial?

Join us for choir practice!

Te invitamos a la práctica de coro



When/Día: Tuesdays / Martes
 Time/Hora: 8 PM
 Where/Lugar: RM 4

Legión de María

Se reúne:
 Día: Jueves
 Hora: 7PM-9PM
 Lugar: Aula 8



Respect Life Ministry

Meets/Se reúne:
 Day/Día: First & Second Friday
 Primer & segundo viernes
 Hora: 7PM-9PM
 Lugar: RM 9



Women Emmaus / Mujeres de Emaús

Español English
 Se reúne: Lunes Meets: 1st & 3rd Thurs.
 Hora / Time: 7PM-9PM
 Lugar / Place: Fr. Compaired

Ushers Needed for all Masses!

Se necesitan ujieres para todas las misas

Need information?
 Speak to an usher.

¿Necesita información?
 Hable con un ujier.



Lectors Needed for all Masses!

Se necesitan lectores para todas las misas

Need information? Call the parish office.
 ¿Necesita información? Llame a la oficina parroquial



Our Ministries / Nuestros Ministerios

Pastoral Care—Obras Comunitarias

- **Charity / Caridad**

The Gift Shop is open

Saturday 5:00 PM—8:00 PM

Sunday 8:00 AM—2:00 PM; 6 PM—8:00 PM

- **Homebound & Sick / Visita a los enfermos**

For information, please call the parish office

- **Respect Life / Respeto a la Vida**

First and Second Friday of the month /

Primer y Segundo Viernes de mes 7:00 PM Room 9

Liturgy—Liturgia

- **Altar Servers / Monaguillos**

- **Mtry. Holy Communion / Mtrio Sgda. Comunión**

- **Lectors / Lectores**

- **Choir / Coro**

- **Sacristans / Sacristanes**

- **Ushers / Ujieras**

Parish Life—Vida Parroquial

- **Festival**

- **Knights of Columbus**

Second Thursday of the Month — 7:00 PM Room 4

- **Motorcycle Ministry / Ministerio Motero**

- **Pulguero - Beneficio de Necesidades de la Parroquia**

Spiritual Life—Vida Espiritual

- **Couples Group (English)**

- **Divina Voluntad**

Los lunes 7:00 PM, Aula 8

- **Emmaus Women / Emaús Mujeres**

Grupo en Español - Lunes, 7:00 PM -Fr. Compaired Center

English group - first and third of month

Thursdays 7:00 PM - Fr. Compaired Center

Spiritual Life—Vida Espiritual (cont'd)

- **Grupo de Oración (Español)**

Los jueves a las 7:00 PM, Iglesia

- **Grupo de Parejas en Español**

Segundo y cuarto lunes, 7:00 PM, Aula 13

- **Lanzando la Red (Español)**

Los miércoles, 7:00 PM, Iglesia

- **Legión de María**

Los jueves 7:00 pm, Aula 8

- **Men's Rosary Devotion /**

- **Devoción del Rosario de los Caballeros**

English / Español

- **Padres y Madres Orantes**

Primer sábado de mes, 9:00 AM, Iglesia

- **Rosario de la Aurora**

Primer sábado de mes, 6:30 AM

- **Prayer Group (English)**

Tuesdays at 7:00 PM, Virtual

Formation—Formación

- **R.C.I.A. (Adults)-English/R.I.C.A. (Adultos) Español**

(305) 829-6141

- **Religious Education for Children and Youth**

(305) 829-6141

Youth and Young Adult Groups /

Grupos para Jóvenes y Jóvenes Adultos

- **Boy Scout Troop 584**

Meets Thursdays, 6:30 PM, Rooms 5

- **Cub Scout Pack 484**

Meets Thursdays, 6:30 PM, Rooms 5

- **Discípulos de Cristo (Español)**

Se reúne los lunes, 7:00 PM Aula 4

- **Forged Through Christ (9th – 12th Grades) -(English)**

Meets on 1st and 3rd Sunday, 11:45AM

(after Sunday 10:30 AM Mass) Fr. Compaired Center



MOTHER OF OUR REDEEMER
CATHOLIC SCHOOL

JOIN US!



**Registration
for the 2023-2024 school year is open!
Register online at: MOORSCH.ORG**

**NEVER MISS
OUR BULLETIN!**

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.



VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM



W-D-R-T-B

For ad info. call 1-800-477-4574 • www.4lpi.com

16-0499

ROOF PROBLEMS!

L. Cortes Construction Services LLC

NEW & RE ROOF

TILE SHINGLES
FLAT - METAL
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request

24 HRS FREE ESTIMATES
24 HR. LEAK REPAIR

Email: lcroofing@yahoo.com

Cell: 305-812-3425

Credit Cards Welcome

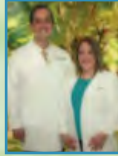
Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296



100% Finance
with Ygrene
Program
Commercial &
Residential

"20 Years Experience
All Our Work is Quality"
STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR
Visit Us At: www.LCortesRoofingConstruction.com

305-454-3894



EXAMS • X-RAYS
CLEANING • FILLINGS
ROOT CANAL TREATMENTS
PARTIALS AND DENTURES
COSMETIC DENTISTRY
BRACES • TEETH WHITENING
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

305.556.8800

contact@smiledentalgroup.org

www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

Place Your Ad Here and
Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

AD
CREATOR
STUDIO



4lpi.com/adcreator

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



786-423-6373
305-910-3689

PARA ESPAÑOL

TECHERO



ADALBERTO B. ACUNA, OD
JOSEPH TRENTACOSTE, MD
WILLIAM ZAMBRANO, MD
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD
15600 NW 67 Ave., Suite 210
(305) 825-2020
www.eyedoctorsite.com

catholicmatch®

Florida



CatholicMatch.com/FL

BANCARROTA BANKRUPTCY



Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



RAYSA I. RODRIGUEZ
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

raysa@biggerodriguez.com

www.biggerodriguez.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Rob Kennedy

rkennedy@4LPi.com

(804) 366-4838



W-D-R-T-B

For ad info. call 1-800-477-4574 • www.4lpi.com

16-0499